

VERTRETUNG

REPRESENTATION

REPRESENTATION

Liste
der beim
Europäischen Patentamt
zugelassenen Vertreter

List
of professional
representatives before the
European Patent Office

Liste
des mandataires agréés
près l'Office
européen des brevets

Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne

Eintragungen/ Entries/ Inscriptions

Geissler, Bernhard (DE)
Bardehle-Pagenberg-Dost-
Altenburg-Frohwitter & Partner
Patent- und Rechtsanwälte
Galileiplatz 1
D—8000 München 80

Änderungen/ Amendments/ Modifications

Hoffmann, Walter (DE)
Aindorferstrasse 84
D—8000 München 21

Hosbach, Hans Ulrich (DE)
Ahornstrasse 12
D—4300 Essen 1

Kaiser, Henning (DE)
Salzgitter AG
Patente und Lizenzen
Postfach 41 11 29
D—3320 Salzgitter 41

König, Beate (DE)
Dienerstrasse 20
D—8000 München 2

Schmitt, Meinrad (DE)
Weinbergstrasse 28
D—6940 Weinheim

Löschungen/ Deletions/ Radiations

Bernstorff, Hans (DE) †
Lerchesberggring 7
D—6000 Frankfurt

Haenle, Karl (DE) †
Innere Wienerstrasse 22/2
D—8000 München 80

Meyer, Alfred (DE) †
Schwanenmarkt 10
D—4000 Düsseldorf 1

Redies, Franz (DE) †
Brucknerstrasse 20
D—4000 Düsseldorf 13

Riedel, Erich O. (DE) †
Parkstraße 12 a/b
D—5657 Haan 2 (Gruiten)

Frankreich/ France**Änderungen/ Amendments/ Modifications**

Bentz, Jean-Paul (FR)
GIERS-SCHLUMBERGER
Service Brevets
12, Place des Etats-Unis
F—92124 Montrouge Cedex

Coron, Guy (FR)
ATOCHEM
Propriété Industrielle
Cedex 22
F—92091 Paris La Défense

Jouannin, Maurice (FR)
67, rue Emmanuel Sarty
F—92140 Clamart

Leboulenger, Jean (FR)
ATOCHEM
Propriété Industrielle
Cedex 22
F—92091 Paris La Défense

Leboyer, Jean-Jacques (FR)
Lesieur-Cotelle
Centre de Recherche et Développement
13, rue Carnot
F—94200 Ivry-sur-Seine

Oudet, Simone (FR)
ANVAR
43, rue de Caumartin
F—75436 Paris Cedex 09

Parant, Roger (FR)
ANVAR
43, rue de Caumartin
F—75436 Paris Cedex 09

Pinguet, André (FR)
CAPRI
28bis, avenue Mozart
F—75016 Paris

Rames, Michel (FR)
Société Nationale Elf Aquitaine
Division Propriété Industrielle
Tour Elf
F—92078 Paris La Défense—Cedex 45

Robert, Jean-Pierre (FR)
Cabinet Boettcher
23, rue La Boétie
F—75008 Paris

Rochet, Michel (FR)
ATOCHEM
Propriété Industrielle
Cedex 22
F—92091 Paris La Défense

Löschungen/ Deletions/ Radiations

Jeantils, M. Claude (FR)—R. 102(1)
49, avenue du Roule
F—92200 Neuilly-sur-Seine

Italien / Italy / Italie**Änderungen / Amendments / Modifications**

Mercurio, Franco (IT)
c/o Società Italiana Brevetti S.p.A.
Via Carducci, 8
I—20123 Milano

Liechtenstein**Änderungen / Amendments / Modifications**

Gassner, Ursula (LI)
PATRA Patent-Treuhand-Anstalt
Im Gapetsch 23
FL—9494Schaan

Wildi, Roland (CH)
Hilti Aktiengesellschaft
Patentabteilung
FL—9494Schaan

Luxemburg / Luxembourg**Löschungen / Deletions / Radiations**

Stanley, Michael Gordon (GB) — cf. GB

Niederlande / Netherlands / Pays-Bas**Änderungen / Amendments / Modifications**

Huygens, Arthur Victor (NL)
Gist-Brocades N.V.
Patents and Trademarks
Martinus Nijhofflaan 2
NL—2624 ES Delft

Schmieman, Johannes Hendrik (NL)
Gist-Brocades N.V.
Patents and Trademarks
Martinus Nijhofflaan 2
NL—2624 ES Delft

Smorenborg, Johannes Jacobus (NL)
Vmf-Stork Octrooi Afdeling
Postbus 3043
NL—1003 AA Amsterdam

Possel, Okko (NL)
Gist-Brocades N.V.
Patents and Trademarks
Martinus Nijhofflaan 2
NL—2624 ES Delft

van der Straaten, Jan Anthony (NL)
Gist-Brocades N.V.
Patents and Trademarks
Martinus Nijhofflaan 2
NL—2624 ES Delft

Schweiz / Switzerland / Suisse**Änderungen / Amendments / Modifications**

Dietlin, Henri (CH)
Dietlin, Mohnhaupt & Cie
16, rue du Mont-Blanc
CH—1201 Genève

Mohnhaupt, Dietrich (DE)
Dietlin, Mohnhaupt & Cie
16, rue du Mont-Blanc
CH—1201 Genève

Herrmann, Peter Johannes (CH)
c/o Viscosuisse SA
CH—6020 Emmenbrücke

Travnicek, Richard (AT)
Glärnischstrasse 10
CH—8102 Oberengstringen

Schweden / Sweden / Suède**Änderungen / Amendments / Modifications**

Björklund, Lennart Georg (SE)
Götalands Patentbyrå AB
Box 154
S—561 22 Huskvarna

Siebmans, Hubertus (SE)
Götalands Patentbyrå AB
Box 154
S—561 22 Huskvarna

Edholm, Sigurd (SE)
Åkerslund 375 E
S—810 22 Årsunda

Siebmans, Sigrid (DE)
Götalands Patentbyrå AB
Box 154
S—561 22 Huskvarna

Mrazek, Werner (SE)
Dr. Ludwig Brann Patentbyrå AB
Box 1344
S—751 43 Uppsala

Sundell, Håkan Oskar Anders (SE)
Tetra Pak International AB
Patent Department
Box 61
S—221 00 Lund

Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Stanley, Michael Gordon (GB)
R. W. Barker and Co.
13 Charterhouse Square
GB—London EC1M 6BA

Änderungen / Amendments / Modifications

Coles, Graham Frederick (GB)
24 Seeleys Road
GB—Beaconsfield, Buckinghamshire HP9 1SZ

Hollinghurst, Antony (GB)
B.S.G. International plc
Britax Division (Patents)
Kingsham Road
GB—Chichester, West Sussex PO19 2UG

Holt, Stephen John (GB)
Vickers PLC
Pyms Lane
GB—Crewe, Cheshire CW1 3PL

Lawrence, Brian Richard (GB)
T.I. Domestic Appliances Limited
Radiation House
North Circular Road
GB—London NW10 0JP

Poole, Michael John (GB)
BICC plc
Patents and Licensing Department
38 Ariel Way
Wood Lane
GB—London W12 7DX

Ross Gower, Edward Lewis (GB)
BICC plc
Patents and Licensing Department
38 Ariel Way
Wood Lane
GB—London W12 7DX

**Disziplinarangelegenheiten:
Ernennung von Mitgliedern des
Disziplinarausschusses des
Europäischen Patentamts**

1. Der Präsident des Europäischen Patentamts hat die folgenden zwei rechtskundigen Mitglieder des Europäischen Patentamts nach Artikel 9 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern (ABI, EPA 2/1978, S. 91 ff.) zum 1. Juni 1985 für einen Zeitraum von drei Jahren zu Mitgliedern des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts ernannt:

Herrn P. G. M. Zwartkruis (Vorsitzender) als Nachfolger von Herrn J. C. A. Staehelin sowie

Herrn H. van Linge als Nachfolger von Herrn F. Benussi

2. Der Disziplinarausschuß besteht nun aus 6 rechtskundigen Mitgliedern des Europäischen Patentamts, nämlich den Herren P. G. M. Zwartkruis (Vorsitzender), B. I. Cawthra, D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. van Linge und H. Houyez, sowie 4 Mitgliedern des Instituts der zugelassenen Vertreter, nämlich den Herren J. U. Neukom, R. Harlé, D. Behrens und L. W. Kooy.*

**Disciplinary matters:
Appointment of members of the
Disciplinary Board of the European
Patent Office**

1. Under Article 9 of the Regulation on discipline for professional representatives (OJ 2/1978, pp. 91 et seq.), the President of the European Patent Office has appointed, for a term of three years with effect from 1 June 1985, the following two legally qualified members of the European Patent Office as members of the Disciplinary Board of the European Patent Office:

Mr. P. G. M. Zwartkruis, succeeding Mr. J. C. A. Staehelin as Chairman,

Mr. H. van Linge, succeeding Mr. F. Benussi.

2. The Disciplinary Board now comprises 6 legally qualified members of the European Patent Office namely, Mr. P. G. M. Zwartkruis as Chairman, Messrs B. I. Cawthra, D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. van Linge, H. Houyez, and 4 members of the Institute of Professional Representatives Messrs J. U. Neukom, R. Harlé, D. Behrens and L. W. Kooy.*

**Affaires disciplinaires:
Nomination de membres du Conseil de
discipline de l'Office européen des
brevets**

1. En vertu de l'article 9 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés (voir JO n° 2/1978, p. 91 s.), le Président de l'Office européen des brevets a nommé pour une période de trois ans, avec effet au 1^{er} juin 1985, deux membres juristes de l'Office européen des brevets membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets. Il s'agit de:

M. P. G. M. Zwartkruis, nommé président, qui succède à M. J. C. A. Staehelin, et

M. H. van Linge, successeur de M. F. Benussi.

2. La chambre de recours en matière disciplinaire compte à présent 6 membres juristes de l'Office européen des brevets, à savoir: M. P. G. M. Zwartkruis, président, MM. B. I. Cawthra, D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. van Linge, H. Houyez, et 4 membres de l'Institut des mandataires agréés, à savoir: MM. J. U. Neukom, R. Harlé, D. Behrens et L. W. Kooy.*

* Siehe ABI. EPA 7/1980, S. 211; ABI. EPA 10/1983, S. 425.

* See OJ 7/1980, p. 211; OJ 10/1983, p. 425.

* Voir JO n° 7/1980, p. 211; JO n° 10/1983, p. 425.